



Бюро радиосвязи

(Факс: +41 22 730 57 85)

Административный циркуляр
CACE/442

16 января 2008 года

Администрациям Государств – Членов МСЭ и Членам Сектора радиосвязи, участвующим в работе исследовательских комиссий по радиосвязи и Специального комитета по регламентарно-процедурным вопросам

Предмет: Собрание 4-й Исследовательской комиссии по радиосвязи (Спутниковые службы),
Женева, 17–18 апреля 2008 года

1 Введение

4-я Исследовательская комиссия по радиосвязи "Спутниковые службы" была создана Ассамблеей радиосвязи 2007 года (15–19 октября 2007 года) в соответствии с [Резолюцией МСЭ-R 4-5](#). В дальнейшем эта Исследовательская комиссия будет заниматься исследованиями, которые проводились бывшей 4-й Исследовательской комиссией, частично бывшей 6-й Исследовательской комиссией, занимающейся радиовещательной спутниковой службой, и частично бывшей 8-й Исследовательской комиссией, занимающейся подвижной спутниковой службой и спутниковой службой радиоопределения. Временная структура 4-й Исследовательской комиссии представлена в Приложении 1.

Настоящим административным циркуляром хотим сообщить, что собрание 4-й Исследовательской комиссии МСЭ-R состоится в Женеве 17–18 апреля 2008 года после собраний Рабочих групп 4А, 4В и 4С (см. Циркулярное письмо 4/LCCE/95).

Собрание Исследовательской комиссии будет проведено в штаб-квартире МСЭ в Женеве. Службы, непосредственно связанные с работой собрания, например регистрации делегатов, распространения документов и т.д., будут находиться рядом с залом заседаний. Открытие собрания состоится в 09 час. 30 мин., а регистрация делегатов начнется в 08 час. 30 мин. в день открытия собрания и будет проходить **только в здании "Монбрийан" (всем делегатам следует пользоваться только этим входом для прохода в здание)**.

2 Программа собрания

Проект повестки дня собрания 4-й Исследовательской комиссии содержится в Приложении 2. Вклады участников будут обрабатываться в соответствии с Резолюцией МСЭ-R 1-5.

Вопросы, порученные 4-й Исследовательской комиссии, представлены по следующему адресу:

<http://www.itu.int/ITU-R/go/que-rsg4/en>.

2.1 Принятие проектов Рекомендаций на собрании Исследовательской комиссии (п. 10.2.2 Резолюции МСЭ-R 1-5)

В соответствии с п. 10.2.2.2 Резолюции МСЭ-R 1-5 название и резюме пересмотренной Рекомендации, предложенной бывшей Рабочей группой 4-9S для принятия на собрании бывшей Объединенной исследовательской комиссии 4/9, приведены в Приложении 3. 5-я Исследовательская комиссия рассмотрит проект этой пересмотренной Рекомендации на своем собрании в феврале 2008 года и передаст результаты своего рассмотрения этому собранию 4-й Исследовательской комиссии в целях его возможного принятия.

2.2 Принятие Исследовательской комиссией проектов Рекомендаций по переписке (п. 10.2.3 Резолюции МСЭ-R 1-5)

Процедура, описанная в п. 10.2.3 Резолюции МСЭ-R 1-5, касается проектов новых или пересмотренных Рекомендаций, которые отдельно не включены в повестку дня собрания Исследовательской комиссии.

В соответствии с этой процедурой Исследовательской комиссии будут представлены проекты новых и пересмотренных Рекомендаций, подготовленные во время собраний Рабочих групп 4А, 4В и 4С, состоявшихся накануне собрания данной Исследовательской комиссии. После надлежащего рассмотрения Исследовательская комиссия может решить добиваться принятия этих проектов Рекомендаций по переписке. В таких случаях Исследовательская комиссия может также решить применить процедуру одновременного принятия и утверждения (PSAA) проекта Рекомендации, как описано в п. 10.3 Резолюции МСЭ-R 1-5 (также см. п. 2.3, ниже).

В соответствии с п. 2.25 Резолюции МСЭ-R 1-5 в Приложении 4 к настоящему Циркуляру содержится список тем, которые должны быть рассмотрены на собраниях рабочих групп, которые проводятся накануне собрания Исследовательской комиссии и по которым могут быть разработаны проекты Рекомендаций.

2.3 Решение о процедуре утверждения

На собрании Исследовательской комиссии должно быть принято решение о возможной процедуре, которая будет применяться для утверждения каждого проекта Рекомендации в соответствии с п. 10.4.3 Резолюции МСЭ-R 1-5. Добиваться утверждения можно путем представления проекта Рекомендации следующей Ассамблее радиосвязи или путем проведения консультаций с Государствами – Членами Союза; в качестве альтернативы Исследовательская комиссия может решить применять процедуру PSAA, описанную в п. 10.3 Резолюции МСЭ-R 1-5.

3 Необходимость получения визы

Мы хотели бы напомнить вам, что гражданам некоторых стран необходимо получить визу для въезда в Швейцарию и пребывания в ней в течение любого срока. Подавать заявления на визу и получать ее следует в учреждении (посольстве или консульстве), представляющем Швейцарию в вашей стране, или, если такого представительства в вашей стране нет, – в представительстве, ближайшем к стране выезда. В случае возникновения проблем Союз по официальному запросу администрации или компании, которую вы представляете, может обратиться к компетентным швейцарским органам с просьбой оказать содействие в получении визы.

Ходатайства на получение визы должны подаваться в виде официального сопроводительного письма от администрации или компании, которую вы представляете. В этом письме должны быть указаны ваши имя и должность, дата рождения, номер паспорта, а также даты его выдачи и срока действия. К письму должна быть приложена фотокопия вашего паспорта и заполненная регистрационная форма, и оно должно быть направлено по факсу в Отдел документации и собраний МСЭ-R, офис V.434, вниманию г-жи Л. Кошэ (ITU-R Document and Meeting Unit, Office V.434, Attention: Mrs. L. Kocher). Номер факса: + 41 22 730 6600. Обращаем внимание, что для обработки всех необходимых для выдачи визы документов Союзу требуется не менее одной недели.

4 Участие

Необходимые услуги по устному переводу будут предоставлены на основе данных об участниках, зарегистрированных за месяц до начала собрания.

В целях проведения необходимых подготовительных мероприятий просьба сообщить о предполагаемом участии вашего(их) представителя(ей) не позже, чем за месяц до начала собрания, путем заполнения приложенной формы (Приложение 5) (при необходимости, следует сделать ее фотокопию). Информация о размещении в гостиницах представлена по адресу:
<http://www.itu.int/travel/>.

Валерий Тимофеев
Директор Бюро радиосвязи

Приложения: 5

Рассылка:

- Администрациям Государств – Членов Союза и Членам Сектора радиосвязи
- Ассоциированным Членам МСЭ-R, участвующим в работе 4-й Исследовательской комиссии по радиосвязи
- Председателям и заместителям председателей исследовательских комиссий по радиосвязи и Специального комитета по регламентарно-процедурным вопросам
- Председателю и заместителям председателя Подготовительного собрания к конференции
- Членам Радиорегламентарного комитета
- Генеральному секретарю МСЭ, Директору Бюро стандартизации электросвязи, Директору Бюро развития электросвязи

Приложение 1

Временная структура 4-й Исследовательской комиссии (Спутниковые службы)

Рабочая группа	Временный Председатель
РГ 4А (вопросы, касающиеся частот ФСС и РСС, использования орбиты и совместного использования частот)	г-н Дж. Венгриянок
РГ 4В (вопросы, касающиеся эксплуатационных характеристик ФСС, РСС и ПСС)	г-н Д. Вайнрайх
РГ 4С (подвижные спутниковые службы и спутниковая служба радиоопределения)	г-н К. Хофер (бывший Председатель Рабочей группы 8D)

Приложение 2

Проект повестки дня собрания 4-й Исследовательской комиссии по радиосвязи

(Женева, 17–18 апреля 2008 года, 09 час. 30 мин.)

(Зал В)

- 1 Вступительные замечания
- 1.1 Директор БР
- 1.2 Председатель
- 2 Утверждение повестки дня
- 3 Назначение Докладчика
- 4 Отчет председателя/краткий отчет (Документы 4/104 и 4/105)
- 5 Результаты ПСК11-1
- 6 Отчет о собрании КГР-08
- 7 Оперативные отчеты председателей Рабочих групп
- 7.1 РГ 4А
- 7.2 РГ 4В
- 7.3 РГ 4С
- 8 Рассмотрение новых и пересмотренных Рекомендаций
- 8.1 Рекомендации, по которым было подано уведомление о намерении добиваться принятия (см. Резолюцию МСЭ-Р 1-5, пп. 10.2.2 и 10.4)
 - Решение о принятии текста Исследовательской комиссией
 - Решение о процедуре утверждения, которой необходимо придерживаться
- 8.2 Рекомендации, по которым не было подано уведомление о намерении добиваться принятия (см. Резолюцию МСЭ-Р 1-5, пп. 10.2.3, 10.3 и 10.4)
 - Решение о том, чтобы добиваться принятия
 - Решение о возможной установленной процедуре принятия
- 8.2.1 РГ 4А
- 8.2.2 РГ 4В
- 8.2.3 РГ 4С
- 9 Рассмотрение Вопросов
- 10 Структура рабочих групп
- 11 Назначение председателей рабочих групп

- 12 Состояние Вопросов, Рекомендаций, Отчетов, Справочников, Мнений и Резолюций
- 12.1 Поручение Вопросов рабочим группам
- 12.2 Поручение Рекомендаций, Отчетов, Справочников, Мнений и Резолюций рабочим группам
- 13 Организация Редакционной группы
- 14 Взаимодействие с другими исследовательскими комиссиями и международными организациями
- 15 Рассмотрение программы будущей работы и расписание собраний
- 16 Любые другие вопросы

В. РАВАТ
Председатель 4-й Исследовательской
комиссии по радиосвязи

Приложение 3

Название и резюме проекта пересмотренной Рекомендации для рассмотрения на собрании 4-й Исследовательской комиссии*

Проект пересмотра Рекомендации МСЭ-R SF.1649

Док. 4/107-9/168

Руководство по определению помех от земных станций, которые размещаются на борту судов (ESV), станциям фиксированной службы, когда станция ESV находится в пределах минимального расстояния

Резюме для проекта пересмотра

Руководство по определению помех от земных станций, которые размещаются на борту судов (ESV), станциям фиксированной службы, когда станция ESV находится в пределах минимального расстояния

В настоящей Рекомендации предоставляется руководство для администраций по определению возможных помех от земных станций, которые размещаются на борту судов (ESV), станциям фиксированной службы.

В настоящем пересмотре содержатся редакционные исправления к Приложениям 1 и 2. Пересматривается Приложение 3 в целях приведения в соответствие обозначений с обозначениями Приложений 1 и 2, и предоставляется несколько вариантов ранее описанной процедуры. Пересмотр включает новое Приложение 4, содержащее материал, который может учитываться администрациями при проведении двухсторонних и многосторонних переговоров в отношении предоставления разрешения на использование антенн диаметром менее 1,2 м в полосе 14,0–14,5 ГГц, в целях обеспечения того, чтобы эти антенны меньшего диаметра соответствовали требованиям, изложенным в Резолюции 902 (ВКР-03) и Рекомендации 37 (ВКР-03).

* Эта Рекомендация должна быть принята 4-й и 5-й Исследовательскими комиссиями (см. п. 2.1 настоящего Административного Циркуляра).

Приложение 4

Темы для рассмотрения на собраниях Рабочих групп 4А, 4В и 4С, проводимых накануне собрания 4-й Исследовательской комиссии, по которым могут быть разработаны проекты Рекомендаций

Рабочая группа 4В

- Требования готовности для гипотетических эталонных цифровых трактов в фиксированной спутниковой службе (предварительный проект новой Рекомендации МСЭ-R S.[Availability] в [Приложении 10 к Документу 4В/135](#))
- Улучшение характеристик протокола управления передачей по спутниковым сетям (предварительный проект новой Рекомендации МСЭ-R S.1711 в [Приложении 3 к Документу 4В/112](#)).
- Требуемые рабочие характеристики систем и методика оценки рабочих характеристик НГСО систем ПСС с МДВР в полосе частот от 1613,8 до 1626,5 МГц (предварительный проект новой Рекомендации МСЭ-R M.[PERFORMANCE] в [Приложении 6 к Документу 8D/519](#)).

Рабочая группа 4С

- Характеристики и критерии защиты приемных земных станций и передающих космических станций радионавигационной спутниковой службы, работающих в полосе частот 5010–5030 МГц (предварительный проект новой Рекомендации МСЭ-R M.[S-E RX+TX] в [Приложении 2 к Документу 8D/519](#)).
- Характеристики, требования к рабочим характеристикам и критерии защиты для приемных станций радионавигационной спутниковой службы (космос-космос) в полосах частот 1164–1215 МГц, 1215–1300 МГц и 1559–1610 МГц (предварительный проект новой Рекомендации МСЭ-R M.[1479_NEW] в [Приложении 3 к Документу 8D/519](#)).
- Характеристики и критерии защиты для передающих земных станций и приемных космических станций в радионавигационной спутниковой службе (Земля-космос), работающих в полосе частот 5000–5010 МГц (предварительный проект новой Рекомендации МСЭ-R M.[E-S TX+RX] в [Приложении 4 к Документу 8D/519](#)).
- Описание систем и сетей РНСС, технические характеристики передающих космических станций в системах и сетях РНСС (космос-Земля и космос-космос), работающих в полосах частот 1164–1215 МГц, 1215–1300 МГц и 1559–1610 МГц (предварительный проект новой Рекомендации МСЭ-R M.[1317_NEW] в [Приложении 5 к Документу 8D/519](#)).
- Использование систем подвижной спутниковой службы для раннего оповещения и осуществления операций по оказанию помощи в случае бедствий и подобных чрезвычайных ситуациях (предварительный проект новой Рекомендации МСЭ-R M.[MOBDIS] в [Приложении 7 к Документу 8D/519](#)).

- Характеристики и критерии защиты для приемных земных станций радионавигационной спутниковой службы (космос-Земля) и приемников воздушной радионавигационной службы, работающих в полосе частот 1559–1610 МГц (предварительный проект новой Рекомендации МСЭ-R М.[1477_NEW] в [Приложении 8 к Документу 8D/519](#)).
- Руководство по организации, применению и терминологии для Рекомендаций МСЭ-R, в которых приводятся технические характеристики и критерии защиты для систем радионавигационной спутниковой службы (предварительный проект новой Рекомендации МСЭ-R М.[RNSS_ORG] в [Приложении 9 к Документу 8D/519](#)).
- Характеристики и критерии защиты для приемных земных станций радионавигационной спутниковой службы (космос-Земля), работающих в полосе частот 1164–1215 МГц (предварительный проект новой Рекомендации МСЭ-R М.[CHAR-RX3] в [Приложении 10 к Документу 8D/519](#)).
- Характеристики и критерии защиты для приемных земных станций радионавигационной спутниковой службы (космос-Земля), работающих в полосе частот 1215–1300 МГц (предварительный проект новой Рекомендации МСЭ-R М.[1088_NEW] в [Приложении 11 к Документу 8D/519](#)).

Annex 5 (English only)

ITU-R Block Meetings
Geneva, 26 March – 18 April 2008



REGISTRATION FORM

WP 4C 26/3-4/4	WP 7A 31/3-4/4	WP 7B 31/3-4/4	WP 7C 31/3-4/4	WP 7D 31/3-4/4	WP 4B 2-9/4	WP 4A 7-16/4	SG 4 17-18/4

Mr. Mrs. Ms. Miss:

(family name)

(first name)

Accompanied by family member(s):

(family name)

(first name)

1. REPRESENTATION

Name of Member State:

Head of Delegation

Deputy

Delegate

(to be completed by representatives of Member States only)

Name of Sector Member:

Recognized Operating Agencies

Regional Telecommunication Organizations

Scientific or Industrial Organizations

Intergovernmental Organizations operating Satellite Systems

UN, Specialized Agencies and the IAEA

Other Entities dealing with Telecommunication matters

Regional and other International Organizations

Associates

2. OFFICIAL ADDRESS

Name of the Company:

Street Address:

City/State/Code/Country:

Business tel.:

Fax:

E-mail:

In case of emergency:

3. DOCUMENTS

I wish to receive paper copies during the meeting:

Yes

No

Language required:

English

French

Spanish

Arabic

Chinese

Russian

(Upon request, contributions are available at the Document Distribution Desk)

Date:

Signature:

For BR Secretariat use only

Approved (if applicable)

Personal Section

Meeting Section

Pigeonhole

To be returned duly completed to the Radiocommunication Bureau

Place des Nations
CH-1211 Geneva 20
Switzerland

Telephone: +41 22 730 5802
Telefax: +41 22 730 6600
Email: linda.kocher@itu.int